

temere, io gli sono amico. E l'ammazza. Ma nell'assalto eran tutti fuggiti; e rimasa sola col Bulgardo la fanciulla).

Or dice il Serbo re Stefano :  
 O svati, dolci fratelli miei,  
 Tutto il corteo nella montagna verde,  
 E la fanciulla col nero Bulgardo : —  
 In quella ecco il Bulgardo e la fanciulla ;  
 Così al Sire disse :  
 Oh mio zio, serbico Sire Stefano,  
 Come baciare io la zia mia ! —  
 Allora il Sire s'avvide.

Ecco il testo :

Ljut se sceta uz kulu niz kulu :  
 Trese mu se iz temelja kula.

I uzimlje divan kabanizu  
 Koju no je skoro dobavijo  
 (Kad užjasce vranza velikoga,  
 Tri se lakta po zemlizi vuče) —  
 A kad Mio rieči razumio,  
 On odlazi u podrume svoe,  
 I osedla vranza velikoga :  
 Na gneg meće priveliko sedlo  
 U kome su tri kamena draga ;  
 I oblači prilipo odjelo,  
 I zagherće divan-kabanizu,  
 I uzimlje pernog busdovana :  
 Pak posjede vranza od megdana :  
 Ode junak drumom za svatovim.  
 Za gnim terče brataz Nicoliza :  
 Miahilo, moi rogjeni brate,  
 Stani malo (tako bio zdravo !)  
 Dok ti brataz dvje rieči kaxe.  
 Kad pristignes kićene svatove,  
 Reci oce do devet Vezira :  
 Nuder kurve zerna Bugarina,  
 Kud je danas za nam' pristanuo  
 Za komadom i za čascom vina